

8. 3. 2021

B9-0164/5

**Pozmeňujúci návrh 5**  
**Jadwiga Wiśniewska, Cristian Terheş**  
v mene skupiny ECR

**Návrh uznesenia**  
**Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci**  
Práva detí vzhľadom na stratégiu EÚ v oblasti práv dieťaťa

**B9-0164/2021**

**Návrh uznesenia**  
**Odôvodnenie B a (nové)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

*Ba. keďže v preambule Dohovoru OSN o právach dieťaťa sa uvádza, že „dieťa z dôvodu svojej fyzickej i duševnej nezrelosti potrebuje osobitné záruky a starostlivosť vrátane primeranej právnej ochrany pred aj po narodení“,*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 6**  
**Jadwiga Wiśniewska, Cristian Terheş**  
 v mene skupiny ECR

**Návrh uznesenia**  
**Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci**  
 Práva detí vzhľadom na stratégiu EÚ v oblasti práv dieťaťa

B9-0164/2021

**Návrh uznesenia**  
**Odôvodnenie P**

*Návrh uznesenia*

P. keďže z dôvodu pandémie a v dôsledku obmedzenia pohybu domáce a rodovo motivované násilie – a podľa najnovšej správy Europolu<sup>25</sup> sexuálne zneužívanie detí online – sa v EÚ zvýšilo; keďže 70 % až 85 % detí, ktoré boli zneužitú, pozná osobu, ktorá ich zneužila, a prevažná väčšina je obeťou ľudí, ktorým dôverujú<sup>26</sup>; keďže v dôsledku týchto opatrení sa zvýšili aj ďalšie riziká spojené s predĺžením času stráveného online, ako je kybernetická šikana;

---

25

<https://www.europol.europa.eu/publications-documents/exploiting-isolation-offenders-and-victims-of-online-child-sexual-abuse-during-covid-19-pandemic>

<sup>26</sup> <https://www.coe.int/en/web/human-rights-channel/stop-child-sexual-abuse-in-sport>

*Pozmeňujúci návrh*

P. keďže z dôvodu pandémie a v dôsledku obmedzenia pohybu domáce a rodovo motivované násilie – a podľa najnovšej správy Europolu<sup>25</sup> sexuálne zneužívanie **a vykorisťovanie** detí online, **a to tak na viditeľnom, ako aj na temnom webe** – sa v EÚ zvýšilo; keďže 70 % až 85 % detí, ktoré boli zneužitú, pozná osobu, ktorá ich zneužila, a prevažná väčšina je obeťou ľudí, ktorým dôverujú<sup>26</sup>; keďže v dôsledku týchto opatrení sa zvýšili aj ďalšie riziká spojené s predĺžením času stráveného online, ako je kybernetická šikana;

---

25

<https://www.europol.europa.eu/publications-documents/exploiting-isolation-offenders-and-victims-of-online-child-sexual-abuse-during-covid-19-pandemic>

<sup>26</sup> <https://www.coe.int/en/web/human-rights-channel/stop-child-sexual-abuse-in-sport>

Or. en

8. 3. 2021

B9-0164/7

**Pozmeňujúci návrh 7**  
**Jadwiga Wiśniewska, Cristian Terheş**  
v mene skupiny ECR

**Návrh uznesenia**  
**Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci**  
Práva detí vzhľadom na stratégiu EÚ v oblasti práv dieťaťa

**B9-0164/2021**

**Návrh uznesenia**  
**Odôvodnenie F**

*Návrh uznesenia*

F. keďže COVID-19 má veľký dosah na právo na vzdelanie; keďže politika vzdelávania zostáva v právomoci členských štátov, no zároveň pandémie COVID-19 a ňou zapríčinené nerovnosti vo vzdelávaní sú spoločnou výzvou, **ktorá si vyžaduje spoločný prístup, politiky a nástroje Únie;**

*Pozmeňujúci návrh*

F. keďže COVID-19 má veľký dosah na právo na vzdelanie; keďže hoci politika vzdelávania zostáva v právomoci členských štátov, **ktoré nesú plnú zodpovednosť za riadenie svojich systémov vzdelávania, obsah ich výučby a ich kultúrnu a jazykovú rozmanitosť,** pandémie COVID —19 a nerovnosť, ktorú vyvolala vo vzdelávaní, je spoločnou výzvou;

Or. en

8. 3. 2021

B9-0164/8

**Pozmeňujúci návrh 8**  
**Jadwiga Wiśniewska, Cristian Terheş**  
v mene skupiny ECR

**Návrh uznesenia**  
**Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci**  
Práva detí vzhľadom na stratégiu EÚ v oblasti práv dieťaťa

**B9-0164/2021**

**Návrh uznesenia**  
**Odôvodnenie O**

*Návrh uznesenia*

O. keďže každé tretie dievča má vlastnú skúsenosť s mrzačením pohlavných orgánov a každé piate ešte v detskom veku vydajú za muža; keďže mrzačenie ženských pohlavných orgánov sa medzinárodne uznáva ako porušovanie ľudských práv; keďže v niektorých členských štátoch naďalej pretrváva problém manželstiev detí, ktoré majú ničivý vplyv na práva a zdravie dievčat a žien;

*Pozmeňujúci návrh*

O. keďže každé tretie dievča má vlastnú skúsenosť s mrzačením pohlavných orgánov a každé piate ešte v detskom veku vydajú za muža; keďže mrzačenie ženských pohlavných orgánov sa medzinárodne uznáva ako porušovanie ľudských práv; keďže manželstvá detí v niektorých členských štátoch ostávajú problémom a majú ničivý vplyv na práva a zdravie dievčat a žien ***vrátane vážneho rizika komplikácií v tehotenstve, a tiež vystavujú dievčatá sexuálnemu zneužívaniu, domácemu násiliu a dokonca zabíjaniu v mene cti;***

Or. en

8. 3. 2021

B9-0164/9

**Pozmeňujúci návrh 9**  
**Jadwiga Wiśniewska, Cristian Terheş**  
v mene skupiny ECR

**Návrh uznesenia**  
**Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci**  
Práva detí vzhľadom na stratégiu EÚ v oblasti práv dieťaťa

**B9-0164/2021**

**Návrh uznesenia**  
**Odôvodnenie O a (nové)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

***Oa. keďže donosenie dieťaťa náhradnou matkou je modernou formou otroctva, obchodovania s ľuďmi a obchodovania s deťmi, v súvislosti s rodičovskými a opatrovníckymi právami môže viesť k emocionálnym a právnym problémom; keďže náhradné materstvo podlamuje ľudskú dôstojnosť ženy, pretože jej telo a reprodukčné funkcie sa používajú ako tovar;***

Or. en

8. 3. 2021

B9-0164/10

**Pozmeňujúci návrh 10**  
**Jadwiga Wiśniewska, Cristian Terheş**  
v mene skupiny ECR

**Návrh uznesenia**  
**Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci**  
Práva detí vzhľadom na stratégiu EÚ v oblasti práv dieťaťa

**B9-0164/2021**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 2 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

*2a. pripomína, že každý človek má základné právo na život a ľudský život dieťaťa musí byť vždy chránený od momentu počatia;*

Or. en

8. 3. 2021

B9-0164/11

**Pozmeňujúci návrh 11**  
**Jadwiga Wiśniewska, Cristian Terheş**  
v mene skupiny ECR

**Návrh uznesenia**  
**Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci**  
Práva detí vzhľadom na stratégiu EÚ v oblasti práv dieťaťa

**B9-0164/2021**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 4**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**4. zdôrazňuje, že stratégia EÚ musí mať rodovo vyvážený prístup, začleňovať rodové hľadisko do všetkých programových sektorov, zameriavať sa na blaho a posilnenie postavenia dievčat, riešiť ich osobitné potreby a uznávať ich práva;**

**vypúšťa sa**

Or. en

8. 3. 2021

B9-0164/12

**Pozmeňujúci návrh 12**  
**Jadwiga Wiśniewska, Cristian Terheş**  
v mene skupiny ECR

**Návrh uznesenia**  
**Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci**  
Práva detí vzhľadom na stratégiu EÚ v oblasti práv dieťaťa

**B9-0164/2021**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 7**

*Návrh uznesenia*

7. zdôrazňuje, že digitálne vzdelávanie by nikdy nemalo natrvalo nahrádzať prezenčné vzdelávanie, najmä ak je prístup k technológiám obmedzený, a malo by sa využívať len v čase výrazných ťažkostí, ako sú pandémie, alebo ako doplnok prezenčného, osobného vzdelávania; vyzýva Komisiu, aby dôkladne posúdila, ako kríza ovplyvnila právo na vzdelanie, a aby na základe výsledkov tejto analýzy navrhla členským štátom odporúčania;

*Pozmeňujúci návrh*

7. zdôrazňuje, že digitálne vzdelávanie by nikdy nemalo natrvalo nahrádzať prezenčné vzdelávanie, najmä ak je prístup k technológiám obmedzený, a malo by sa využívať len v čase výrazných ťažkostí, ako sú pandémie, alebo ako doplnok prezenčného, osobného vzdelávania; vyzýva Komisiu, aby dôkladne posúdila, ako kríza ovplyvnila právo na vzdelanie;

Or. en



8. 3. 2021

B9-0164/13

**Pozmeňujúci návrh 13**  
**Jadwiga Wiśniewska, Cristian Terheş**  
v mene skupiny ECR

**Návrh uznesenia**  
**Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci**  
Práva detí vzhľadom na stratégiu EÚ v oblasti práv dieťaťa

**B9-0164/2021**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 15**

*Návrh uznesenia*

15. vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, aby bola stratégia EÚ v súlade s prioritami a legislatívnymi návrhmi stanovenými v nedávnej stratégii EÚ na účinnejší boj proti sexuálnemu zneužívaniu detí, strategickým rámcom EÚ pre rovnosť, začleňovanie a účasť Rómov, **stratégiou EÚ pre rodovú rovnosť a stratégiou EÚ pre LGBTIQ osoby na roky 2020 – 2025;**

*Pozmeňujúci návrh*

15. vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, aby bola stratégia EÚ v súlade s prioritami a legislatívnymi návrhmi stanovenými v nedávnej stratégii EÚ na účinnejší boj proti sexuálnemu zneužívaniu detí **a** strategickým rámcom EÚ pre rovnosť, začleňovanie a účasť Rómov;

Or. en

8. 3. 2021

B9-0164/14

**Pozmeňujúci návrh 14**  
**Jadwiga Wiśniewska, Cristian Terheş**  
v mene skupiny ECR

**Návrh uznesenia**  
**Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci**  
Práva detí vzhľadom na stratégiu EÚ v oblasti práv dieťaťa

**B9-0164/2021**

**Návrh uznesenia**  
**Odsek 11 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

**11a. vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby chránili práva detí a v kontexte náhradného materstva predaj detí zakázali;**

Or. en